



នស/រកម/០៥០៥/០១៥

ព្រះរាជក្រម

យើង

**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេច ព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

- បានទ្រង់ យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១១ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងផែនការ
- បានទ្រង់យល់ សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា និងរបស់ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងផែនការ

ប្រកាសឱ្យប្រើ

ច្បាប់ស្តីពីស្ថិតិ ដែលរដ្ឋសភាបានអនុម័តកាលពីថ្ងៃទី ១៤ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៥ នាសម័យប្រជុំពេញអង្គលើកទី ២ នីតិកាលទី ៣ ហើយដែលព្រឹទ្ធសភា បានអនុម័តយល់ស្របលើទម្រង់ និងគតិ នៃច្បាប់នេះទាំងស្រុងកាលពីថ្ងៃទី ៣០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៥ នាសម័យប្រជុំពេញអង្គលើកទី ៩ នីតិកាលទី ១ ហើយ ដែលមានសេចក្តីទាំងស្រុងដូចតទៅនេះ :

ច្បាប់

ស្តីពី ស្តីពី

ជំពូកទី ១

បទប្បញ្ញត្តិទូទៅ

មាត្រា ១.-

ច្បាប់ស្ថិតិនេះ គ្រប់គ្រងការងារទាំងឡាយ ដែលទាក់ទងដល់ការប្រមូល ការកែច្នៃ ការចងក្រង ការវិភាគ ការបោះពុម្ព និងការផ្សព្វផ្សាយទិន្នន័យស្ថិតិ ហើយមានវិសាលភាពគ្របដណ្តប់ទូទាំងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

មាត្រា ២.-

ពាក្យបច្ចេកទេសទាំងឡាយនៃច្បាប់នេះមានន័យដូចខាងក្រោម :

ក-ស្ថិតិ គឺជាទិន្នន័យដែលបានមកដោយការប្រមូល ការកែច្នៃ ការចងក្រង ការវិភាគ ការបោះពុម្ព និងការផ្សព្វផ្សាយលទ្ធផលនៃចម្លើយតាមការប្រមូលស្ថិតិ ឬពីប្រភពទិន្នន័យរដ្ឋបាល ។

ខ-ប្រព័ន្ធស្ថិតិជាតិ គឺជាសមាហរណកម្មនៃទិន្នន័យស្ថិតិថ្នាក់ជាតិ និងថ្នាក់មូលដ្ឋាន និងហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធស្ថិតិរួមបញ្ចូលទាំងទិន្នន័យស្ថិតិផ្លូវការ និងកម្មវិធីស្ថិតិជាតិ រចនាសម្ព័ន្ធស្ថិតិ និងអង្គភាពស្ថិតិក្នុងក្រសួងនិងស្ថាប័នរាជរដ្ឋាភិបាល ព្រមទាំងមន្ត្រីស្ថិតិ និងហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធផ្សេងទៀត ។

គ-ស្ថិតិគ្រឹះ គឺជាស្ថិតិផ្លូវការស្តីពីសេដ្ឋកិច្ច សង្គមកិច្ច បរិស្ថាន និងប្រជាសាស្ត្រ ដែលជាស្ថិតិមានចរិតទាក់ទងនឹងផ្នែកជាច្រើនកម្រិតជាតិ មូលដ្ឋាន ដែលជាតម្រូវការរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលក្នុងការរៀបចំគោលនយោបាយ កម្មវិធី និងការវាយតម្លៃដូចជាការប្រើប្រាស់ដីឡូហាយរបស់សហគមន៍ជាតិ និងអន្តរជាតិ ។

ឃ-ស្ថិតិតាមវិស័យ គឺជាស្ថិតិដែលប្រមូលដោយបណ្តាក្រសួង ស្ថាប័នរាជរដ្ឋាភិបាលសម្រាប់តម្រូវការផ្ទៃក្នុងផ្ទាល់ខ្លួន និងគោលដៅធ្វើរបាយការណ៍ ។

ង-ជំរឿន គឺជាការប្រមូលស្ថិតិពីបុគ្គល គ្រួសារ សហគ្រាស ឬ អង្គភាពចាត់តាំងផ្សេងទៀត ដែលអង្គភាពទាំងអស់ត្រូវបានធ្វើសម្ភាសន៍ ។

ច-អង្កេត គឺជាការប្រមូលទិន្នន័យតាមបែបវិទ្យាសាស្ត្រពីបុគ្គល គ្រួសារ សហគ្រាស ឬអង្គការចាត់តាំងផ្សេងទៀត ដែលអង្គការជ្រើសរើសគំរូតែប៉ុណ្ណោះ ត្រូវបានសម្ភាសន៍ ។

ឆ-មន្ត្រីស្ថិតិ គឺជាមន្ត្រីរាជរដ្ឋាភិបាល ដែលមានសិទ្ធិអំណាចក្នុងការធ្វើសកម្មភាពស្ថិតិផ្លូវការ ។

ជ-អ្នកឆ្លើយ គឺជាបុគ្គល គ្រួសារ ក្រុមហ៊ុន សហគ្រាស ស្ថាប័ន រាជរដ្ឋាភិបាល ឬក្រៅរដ្ឋាភិបាល ឬអង្គការផ្សេងទៀត ដែលត្រូវបានជ្រើសរើសក្នុងការជំរឿន ឬអង្កេត ។

ឈ-ទិន្នន័យ គឺជាព័ត៌មានដែលមានរូបភាពជាតួលេខ ។

ឃ-“ស្ថិតិផ្លូវការដែលបានចាត់តាំង” គឺជាស្ថិតិដែលបានផលិតដោយក្រសួងស្ថាប័នដែលកំណត់ដោយរាជរដ្ឋាភិបាល ដើម្បីបម្រើសំណូមពរព័ត៌មានស្ថិតិរបស់អ្នកធ្វើគោលនយោបាយក្នុងការរៀបចំវាយតម្លៃគោលនយោបាយ និងកម្មវិធីសេដ្ឋកិច្ច សង្គមកិច្ច ដើម្បីឆ្លើយតបទៅនឹងកិច្ចអភិវឌ្ឍន៍សេដ្ឋកិច្ច សង្គមកិច្ចរបស់ប្រទេស ក៏ដូចជាបម្រើសេចក្តីត្រូវការព័ត៌មានរបស់អ្នកធ្វើសេចក្តីសម្រេចចិត្ត និងអ្នកស្រាវជ្រាវក្នុងសហគមន៍ជាតិ និងអន្តរជាតិ ដ៏ទូលំទូលាយ ។

ជំពូកទី ២

គោលការណ៍ និងទិសដៅ

មាត្រា ៣.-

ការអភិវឌ្ឍន៍ស្ថិតិ ត្រូវឈរលើមូលដ្ឋាននៃគោលការណ៍ : ភាពត្រឹមត្រូវ ភាពឯករាជ្យ ភាពសត្យានុម័ត ភាពគួរទុកចិត្តបាន ភាពសំខាន់ និងភាពទាន់ពេលវេលា ។

មាត្រា ៤.-

សកម្មភាពស្ថិតិ ត្រូវដឹកនាំទៅតាមទិសដៅដូចតទៅ :

ក- គាំទ្រសេចក្តីត្រូវការទិន្នន័យស្ថិតិរបស់អ្នកធ្វើគោលនយោបាយរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលក្នុងការរៀបចំវាយតម្លៃគោលនយោបាយ និងកម្មវិធី សេដ្ឋកិច្ច សង្គមកិច្ច ដែលផ្ដោតលើកិច្ចអភិវឌ្ឍន៍សេដ្ឋកិច្ច សង្គមកិច្ច និងសុខុមាលភាពរបស់ប្រជាជាតិ ក៏ដូចជាសេចក្តីត្រូវ

ការសម្រាប់អ្នកធ្វើសេចក្តីសម្រេច និងអ្នកស្រាវជ្រាវក្នុងសហគមន៍ជាតិ និងអន្តរជាតិដ៏ទូលំទូលាយ

ខ-សម្រួលកិច្ចអភិវឌ្ឍន៍ប្រព័ន្ធស្ថិតិជាតិឱ្យមានសមត្ថភាព និងប្រសិទ្ធភាព

គ-បង្កើនការយល់ដឹងជាសាធារណៈ នូវសារៈសំខាន់អំពីមុខងារ និងតួនាទីរបស់

ស្ថិតិនៅក្នុងកម្មវិធីអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ

ឃ-លើកទឹកចិត្តដល់កិច្ចអភិវឌ្ឍន៍វិធីសាស្ត្រ និងបច្ចេកវិជ្ជានៅក្នុងសកម្មភាព

ស្ថិតិ ។

ជំពូកទី ៣

ការប្រមូលទិន្នន័យស្ថិតិ

មាត្រា ៥.-

ទិន្នន័យស្ថិតិត្រូវបានប្រមូលតាមរយៈ :

ក-ការធ្វើជំរឿន

ខ-ការធ្វើអង្កេត

គ-ការទទួលបានទិន្នន័យរដ្ឋបាលពីប្រភពរដ្ឋាភិបាល និងមិនមែនរដ្ឋាភិបាល ។

មាត្រា ៦.-

ជំរឿនដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ៥ កថាខណ្ឌ ក នៃច្បាប់នេះ ត្រូវដំណើរការយ៉ាងតិចមួយដងក្នុងរយៈពេល១០ឆ្នាំ ។

ជំរឿនមាន ៣ ប្រភេទ :

ក-ជំរឿនប្រជារាស្ត្រ

ខ-ជំរឿនកសិកម្ម

គ-ជំរឿនសហគ្រាស ។

ជំរឿនទាំងនេះ ត្រូវអនុវត្តដោយវិទ្យាស្ថានជាតិស្ថិតិនៃក្រសួងផែនការសហការជាមួយស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ ។

មាត្រា ៧.-

រាជរដ្ឋាភិបាលត្រូវកំណត់កាលបរិច្ឆេទ សម្រាប់ដំណើរការជំរឿនទាំងបីដោយអនុក្រឹត្យ ក្នុងរយៈពេល ១០ ឆ្នាំម្តង ។ កាលបរិច្ឆេទនេះ អាចធ្វើការផ្លាស់ប្តូរបានក្នុងករណីចាំបាច់ ។

មាត្រា ៨.-

អង្កេតចន្លោះជំរឿនទាំងឡាយ អាចត្រូវបានដំណើរការក្នុងចន្លោះជំរឿនពីរសម្រាប់ធ្វើ បច្ចុប្បន្នកម្មប្រចាំឆ្នាំនូវទិន្នន័យជំរឿនគោល ដើម្បីចងក្រងស្ថិតិសេដ្ឋកិច្ច និងសង្គមកិច្ចត្រឹមត្រូវ គួរទុកចិត្តបាន ដែលឆ្លើយតបទៅនឹងសេចក្តីត្រូវការរបស់អ្នកធ្វើគោលនយោបាយរបស់រាជ រដ្ឋាភិបាល និងអ្នកប្រើប្រាស់នានា ។

មាត្រា ៩.-

អង្កេតដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ៥ កថាខណ្ឌ ខ នៃច្បាប់នេះ ត្រូវបានដំណើរការតាមពេល កំណត់ដើម្បីផលិតស្ថិតិជាតិជាគ្រឹះ ដ៏ត្រឹមត្រូវគួរទុកចិត្តបាននិងជាពិសេសដើម្បីបម្រើសេចក្តី ត្រូវការទិន្នន័យស្ថិតិបន្ទាន់របស់រាជរដ្ឋាភិបាល ។ ក្នុងគោលបំណងធ្វើអង្កេតសេដ្ឋកិច្ច វិទ្យាស្ថាន ជាតិស្ថិតិនៃក្រសួងផែនការត្រូវបង្កើតបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម ឬក្របខ័ណ្ឌសរុប ដើម្បីរក្សាទុក និង ធ្វើបច្ចុប្បន្នកម្មប្រចាំឆ្នាំ ។

មាត្រា ១០.-

ស្ថិតិដែលផលិតចេញពីប្រភពទិន្នន័យរដ្ឋបាលដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ៥ កថាខណ្ឌ គ នៃច្បាប់នេះ ត្រូវចងក្រងដោយប្រើប្រាស់ទិន្នន័យកត់ត្រាក្នុងឯកសារ តារាង និងកំណត់ត្រា ផ្សេងៗដែលមានប្រភពពីរដ្ឋាភិបាល និងអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាល ។ ក្នុងគោលដៅចងក្រងស្ថិតិ ពីប្រភពទិន្នន័យរដ្ឋបាល វិទ្យាស្ថានជាតិស្ថិតិនៃក្រសួងផែនការ ត្រូវធ្វើសៀវភៅរាយឈ្មោះ និងទីតាំងរបស់ប្រភពទិន្នន័យស្ថិតិ និងរដ្ឋបាលដែលត្រូវថែរក្សា និងធ្វើបច្ចុប្បន្នកម្មប្រចាំឆ្នាំ ។

មាត្រា ១១.-

ក្នុងក្របខ័ណ្ឌនៃច្បាប់នេះ វិទ្យាស្ថានជាតិស្ថិតិនៃក្រសួងផែនការមានភារកិច្ចទទួលខុស ត្រូវក្នុងការ :

- ប្រមូល កែច្នៃ ចងក្រង វិភាគ បោះពុម្ព និងផ្សព្វផ្សាយទិន្នន័យគ្រឹះតាមការធ្វើជំរឿន អង្កេត និងប្រើប្រាស់ប្រភពទិន្នន័យរដ្ឋបាល
- ចងក្រងគណនេយ្យជាតិកម្ពុជា និងសន្ទស្សន៍ថ្លៃក៏ដូចជាសូចនាករសេដ្ឋកិច្ចសង្គមកិច្ច បរិស្ថាន និងប្រជាសាស្ត្រ ។

មាត្រា ១២.-

បណ្តាក្រសួង និងស្ថាប័នរាជរដ្ឋាភិបាល ត្រូវប្រមូលទិន្នន័យតាមផ្នែកដោយខ្លួនឯង ឬដោយសហប្រតិបត្តិការជាមួយវិទ្យាស្ថានជាតិស្ថិតិនៃក្រសួងផែនការតាម :

- ការធ្វើអង្កេត
- ការប្រមូលទិន្នន័យស្ថិតិពីការកត់ត្រារដ្ឋបាល ។

ជំពូកទី ៤

ការសម្របសម្រួល និងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការ

មាត្រា ១៣.-

វិទ្យាស្ថានជាតិស្ថិតិ ស្ថិតក្រោមឱវាទក្រសួងផែនការមានភារកិច្ចកសាងគោលនយោបាយស្ថិតិផ្លូវការក្នុងការបង្កើតប្រព័ន្ធស្ថិតិជាតិរួមបញ្ចូលគ្នាមួយដែលគ្របដណ្តប់ស្ថិតិផ្លូវការដែលបានចាត់តាំងទាំងអស់ និងអង្គភាពស្ថិតិក្នុងក្រសួង ស្ថាប័ន ។ ដំណើរការរបស់ប្រព័ន្ធស្ថិតិជាតិ និងស្ថិតិផ្លូវការដែលបានចាត់តាំង ត្រូវកំណត់ដោយអនុក្រឹត្យ ។

មាត្រា ១៤.-

ក្នុងភារកិច្ចនេះ វិទ្យាស្ថានជាតិស្ថិតិនៃក្រសួងផែនការត្រូវ :

- ក- ធ្វើការសម្របសម្រួលក្នុងសកម្មភាពនៃកិច្ចអភិវឌ្ឍន៍ស្ថិតិរួមនិងការបណ្តុះបណ្តាលជាមួយក្រសួង ស្ថាប័នរាជរដ្ឋាភិបាល និងផ្នែកឯកជន ថ្នាក់ជាតិ និងថ្នាក់មូលដ្ឋាន
- ខ- ធ្វើកិច្ចសហប្រតិបត្តិការក្នុងសកម្មភាពស្ថិតិជាមួយអង្គការ អន្តរជាតិ អង្គភាពស្ថិតិជាតិនៃប្រទេសនានា និងផ្នែកឯកជននានាទៅតាមបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់ជាធរមាន
- គ- កំណត់ស្តង់ដារស្ថិតិជាតិ ដែលទាក់ទងនឹងចំណាត់ថ្នាក់ ទស្សនទាន និងមន័យ



និងអង្គពិនិត្យពិចារណាស្ថិតិ ដើម្បីចៀសវាងការភ័ន្តប្រឡំពីសំណាក់អ្នកប្រើប្រាស់ទិន្នន័យ និង ការជាន់គ្នាក្នុងការផលិតទិន្នន័យស្ថិតិផ្លូវការ ។

មាត្រា ១៥._

ក្រុមប្រឹក្សាស្ថិតិ ត្រូវបានបង្កើតឡើងដើម្បីផ្តល់ប្រឹក្សាជូនក្រសួងផែនការក្នុងការជំរុញ កិច្ចអភិវឌ្ឍន៍ប្រព័ន្ធស្ថិតិជាតិ ។

សមាសភាព តួនាទី និងភារកិច្ច របស់ក្រុមប្រឹក្សាស្ថិតិ ត្រូវកំណត់ដោយអនុក្រឹត្យ ។

មាត្រា ១៦._

គណៈកម្មាធិការសម្របសម្រួលស្ថិតិ ត្រូវបានបង្កើតឡើងដើម្បីជួយវិទ្យាស្ថានជាតិស្ថិតិ នៃក្រសួងផែនការ ក្នុងការសម្របសម្រួលផ្នែកបច្ចេកទេសស្ថិតិផ្លូវការរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ។

សមាសភាព តួនាទី និងភារកិច្ចរបស់គណៈកម្មាធិការសម្របសម្រួលស្ថិតិត្រូវកំណត់ ដោយអនុក្រឹត្យ ។

ជំពូកទី ៥

រចនាសម្ព័ន្ធ

មាត្រា ១៧._

វិទ្យាស្ថានជាតិស្ថិតិ ជាស្ថាប័នស្ថិតិជាតិផ្លូវការ ជាអគ្គនាយកដ្ឋានចំណុះក្រសួងផែនការ ហើយមាននាយកដ្ឋានមួយចំនួនទទួលខុសត្រូវសកម្មភាពស្ថិតិ ដោយឡែកៗ ។

វិទ្យាស្ថានជាតិស្ថិតិនៃក្រសួងផែនការមានរចនាសម្ព័ន្ធនៅតាមខេត្ត ក្រុង ស្រុក ខ័ណ្ឌនិង ឃុំ សង្កាត់ ។

មាត្រា ១៨._

បណ្តាក្រសួង និងស្ថាប័នរាជរដ្ឋាភិបាល ដែលត្រូវផលិតស្ថិតិផ្លូវការក្នុងច្បាប់នេះ ត្រូវ បង្កើតអង្គភាពស្ថិតិនៅក្នុងរចនាសម្ព័ន្ធរបស់ខ្លួន សម្រាប់បម្រើឱ្យគោលដៅស្ថិតិ ហើយត្រូវធ្វើ ទិន្នន័យស្ថិតិដែលផលិតបានមកវិទ្យាស្ថានជាតិស្ថិតិនៃក្រសួងផែនការ ។

ជំពូកទី ៦

ការបោះពុម្ព និងផ្សព្វផ្សាយ

មាត្រា ១៩.-

ដើម្បីបម្រើនូវសំណូមពរស្ថិតិរបស់អ្នកប្រើប្រាស់ :

ក-វិទ្យាស្ថានជាតិស្ថិតិនៃក្រសួងផែនការ ក៏ដូចជាអង្គភាពស្ថិតិនៃក្រសួង ស្ថាប័នផ្សេងៗទៀតរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ត្រូវបោះពុម្ព និងផ្សព្វផ្សាយទិន្នន័យស្ថិតិ ដែលបានផលិតជូនដល់អ្នកប្រើប្រាស់ទាំងអស់

ខ-វិទ្យាស្ថានជាតិស្ថិតិនៃក្រសួងផែនការ ត្រូវបោះពុម្ពព្រឹត្តិបត្រ ស្ថិតិប្រចាំឆ្នាំ ដែលគ្របដណ្តប់ទិដ្ឋភាពសំខាន់ៗនៃលក្ខខណ្ឌសេដ្ឋកិច្ច សង្គមកិច្ច របស់ប្រទេស ។

មាត្រា ២០.-

រាល់ទិន្នន័យស្ថិតិដែលប្រកាសផ្សាយ ដោយវិទ្យាស្ថានជាតិស្ថិតិនៃក្រសួងផែនការ គឺជាស្ថិតិផ្លូវការដែលបានចាត់តាំងដោយរាជរដ្ឋាភិបាល ។

ជំពូកទី ៧

សិទ្ធិនិងកាតព្វកិច្ច

មាត្រា ២១.-

វិទ្យាស្ថានជាតិស្ថិតិនៃក្រសួងផែនការ និងអង្គភាពស្ថិតិតាមបណ្តាក្រសួង ស្ថាប័នរាជរដ្ឋាភិបាល ត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យដំណើរការសកម្មភាពស្ថិតិនានា ដើម្បីទទួលបាននូវព័ត៌មានស្ថិតិពីអ្នកឆ្លើយសម្រាប់ផលិតស្ថិតិផ្លូវការដោយយោងទៅតាមមាត្រា ១១ និង ១២ នៃច្បាប់នេះ ។

មាត្រា ២២.-

មន្ត្រីរាជការ បុគ្គលិក ធ្វើការនៅក្នុងវិទ្យាស្ថានជាតិស្ថិតិនៃក្រសួងផែនការ និងអង្គភាពស្ថិតិក្នុងក្រសួង ស្ថាប័នរាជរដ្ឋាភិបាល ក៏ដូចជាមន្ត្រីស្ថិតិ ដែលបានចាត់តាំងដោយអង្គការទាំង

នោះ នៅពេលបម្រើការងារ ឬបំពេញភារកិច្ចក្រោមច្បាប់នេះ ត្រូវធានារក្សាការសម្ងាត់នូវ
រាល់ព័ត៌មានបុគ្គលទាំងឡាយដែលបានមកពីអ្នកឆ្លើយ លើកលែងតែក្នុងករណីពិសេសដោយ
មានការឯកភាពពីរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងផែនការ ។ ព័ត៌មានដែលប្រមូលបានក្រោមច្បាប់នេះ ត្រូវ
យកមកប្រើប្រាស់តែក្នុងគោលដៅស្ថិតិប៉ុណ្ណោះ ។

មាត្រា ២៣.-

មន្ត្រីស្ថិតិក្រសួងផែនការ ឬក្រសួង ស្ថាប័នដទៃទៀតរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល មានសិទ្ធិ
ចេញចូលក្នុងបរិវេណលំនៅដ្ឋានដោយមានការអនុញ្ញាតពីម្ចាស់កម្មសិទ្ធិ ឬអ្នកស្នាក់នៅ សម្រាប់
គោលដៅប្រមូលទិន្នន័យស្ថិតិ :

- ក- លំនៅដ្ឋាន ឬទីកន្លែងស្នាក់នៅ រួមមានផ្ទះសំបែង ឬផ្នែកនៃទីបរិវេណផ្សេង
ទៀត ដែលមានមនុស្សស្នាក់នៅដាច់ដោយឡែក ។
- ខ- ទីកន្លែងផ្សេងៗទៀត ។

មាត្រា ២៤.-

មន្ត្រីស្ថិតិដែលបានចាត់តាំងដោយក្រសួងផែនការ និងបណ្តាក្រសួង ស្ថាប័នរាជរដ្ឋាភិ-
បាល ត្រូវបង្ហាញលិខិតបញ្ជាបេសកកម្មរបស់ខ្លួន និងអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណផ្លូវការជូនដល់អ្នក
ឆ្លើយ ហើយត្រូវប្រកាន់អាកប្បកិរិយាសុភាពរាបសា និងវិជ្ជាជីវៈក្នុងការសាកសួរព័ត៌មានឱ្យ
បានសមស្របទៅតាមទំនៀមទម្លាប់មូលដ្ឋាន និងសណ្តាប់ធ្នាប់សាធារណៈ ។

មាត្រា ២៥.-

អ្នកឆ្លើយទាំងឡាយ ត្រូវផ្តល់ព័ត៌មានត្រឹមត្រូវ គ្រប់គ្រាន់និងទាន់ពេលវេលា ជូនមន្ត្រី
ស្ថិតិដែលបានចាត់តាំងដោយក្រសួងផែនការ និងបណ្តាក្រសួងស្ថាប័នរាជរដ្ឋាភិបាល ។

ជំពូកទី ៨
ទោសប្បញ្ញត្តិ

មាត្រា ២៦.-

មន្ត្រីរាជការ និងមន្ត្រីស្ថិតិដែលបានចាត់តាំងទាំងអស់នៃក្រសួងផែនការ និងបណ្តាក្រសួង
ស្ថាប័នរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ដែលបានប្រព្រឹត្តល្មើសនឹងមាត្រា ២២ នៃច្បាប់នេះ ត្រូវផ្តន្ទាទោស

ដាក់ពន្ធនាគារ ពី ១ ខែ (មួយខែ) ដល់ ៦ ខែ (ប្រាំមួយខែ) និង / ឬ ត្រូវផ្ដន្ទាទោសពិន័យ ជាប្រាក់ពី ៥០.០០០ រៀល(ហាសិបពាន់រៀល)ដល់ ២០០.០០០រៀល(ពីររយពាន់រៀល) ។

មាត្រា ២៧._

មន្ត្រីរាជការ និងមន្ត្រីស្ថិតិដែលបានចាត់តាំងទាំងអស់នៃក្រសួងផែនការ និងបណ្ដា ក្រសួង ស្ថាប័នរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ដែលបានប្រព្រឹត្តល្មើសនឹងមាត្រា ២៣ នៃច្បាប់នេះ ត្រូវ ផ្ដន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារពី ១ ថ្ងៃ(មួយថ្ងៃ) ដល់ ៦ ថ្ងៃ(ប្រាំមួយថ្ងៃ) និង / ឬត្រូវផ្ដន្ទាទោសពិន័យ ជាប្រាក់ពី ១០.០០០ រៀល(ដប់ពាន់រៀល) ដល់ ៥០.០០០ រៀល(ហាសិបពាន់រៀល) ។

មាត្រា ២៨._

បណ្ដាអ្នកធ្វើយណា ដែលបានប្រព្រឹត្តល្មើសនឹងមាត្រា ២៥ នៃច្បាប់នេះ ដោយចេតនា ត្រូវផ្ដន្ទាទោសដូចតទៅ :

- ក-បុគ្គល ឬ មេត្រូសារត្រូវផ្ដន្ទាទោសពិន័យជាប្រាក់ពី ១០.០០០រៀល (ដប់ ពាន់រៀល) ដល់ ៥០.០០០រៀល (ហាសិបពាន់រៀល) ។
- ខ-នាយក ឬ និយោជិតទទួលខុសត្រូវក្នុងក្រុមហ៊ុន ឬ សហគ្រាស ឬ អង្គការផ្សេង ទៀត ត្រូវផ្ដន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារពី ១ ខែ (មួយខែ)ដល់ ៦ ខែ (ប្រាំមួយខែ) និង / ឬ ត្រូវ ផ្ដន្ទាទោសពិន័យជាប្រាក់ពី ១.០០០.០០០រៀល (មួយលានរៀល) ដល់ ៤.០០០.០០០ រៀល (បួនលានរៀល) ។

មាត្រា ២៩._

បុគ្គលណាដែលទប់ស្កាត់ដោយចេតនា ឬ ហាមឃាត់ដោយគ្មានមូលហេតុផ្លូវច្បាប់មិន ឱ្យសកម្មភាពស្ថិតិដំណើរការដោយវិទ្យាស្ថានជាតិស្ថិតិ ឬ បណ្ដាក្រសួង ស្ថាប័នរាជរដ្ឋាភិបាល តាមច្បាប់នេះត្រូវផ្ដន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារពី ៧ ថ្ងៃ(ប្រាំពីរថ្ងៃ)ដល់ ១ ខែ (មួយខែ) និង / ឬ ត្រូវផ្ដន្ទាទោសពិន័យជាប្រាក់ពី ៦០០.០០០រៀល (ប្រាំមួយរយពាន់រៀល) ដល់ ១.៥០០.០០០ រៀល (១លានប្រាំសែនរៀល) ។

ជំពូកទី ៩
អវសានប្បញ្ញត្តិ

មាត្រា ៣០.-

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងច្បាប់នេះ ត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៧ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៥

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ
នរោត្តម សីហមុនី

ព.ល.០៥០៥.២២៧


បានយកសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ
សូមឡាយព្រះហស្តលេខាព្រះមហាក្សត្រ

នាយករដ្ឋមន្ត្រី
ហត្ថលេខា
ហ៊ុន សែន

បានជម្រាបជូនសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងផែនការ

ហត្ថលេខា
នាយ ថន

ព.ល. ០៥០៥.២២៧
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២០ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៥
អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល

ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
នរោត្តម សីហមុនី